



## Canadian Post-Doctoral Research Fellowships (PDRF) 2008-09 Bourses canadiennes pour la recherche postdoctorale (BRPD) 2008-09

---

A program of Foreign Affairs and International Trade Canada  
Un programme d'Affaires étrangères et Commerce international Canada

### Guidelines / Directives

#### **Objectives and Goals / Objectifs et buts**

As part of the **Canadian Commonwealth Scholarship Program (CCSP)** and the **Government of Canada Awards (GCA)**, the Government of Canada offers one-year post-doctoral research fellowships tenable at recognized public Canadian universities and affiliated research institutes only. / *Dans le cadre des programmes de **Bourses du Commonwealth (PCBC)** et de **Bourses du Gouvernement du Canada (PBGC)**, le gouvernement canadien offre des bourses de recherche postdoctorale d'une durée d'un an. Ces bourses sont valables dans les universités canadiennes publiques et reconnues et les instituts de recherche affiliés.*

The Government's objective in establishing this program is to attract recent PhD graduates to do research in Canada. Within that, the Government wishes to support research that clearly advances the scholar's own career and that is useful to Canada or to the research team within which the scholar proposes to work. / *L'objectif que vise le gouvernement par l'établissement de ce programme est d'attirer les nouveaux titulaires de doctorat afin qu'ils viennent mener des recherches au Canada. Le gouvernement souhaite ainsi appuyer des recherches qui aident véritablement à la progression de la propre carrière de l'universitaire et qui sont utiles au Canada ou à l'équipe de recherche avec laquelle l'universitaire se propose de travailler.*

The Canadian Post-Doctoral Research Fellowship Program (PDRF) is designed to provide research opportunities to promising recent doctoral graduates in the humanities, social sciences, natural sciences and engineering. Fellowships are not offered to professional artists nor to those wishing to do clinical research and training involving patient-care. Priority will be given to candidates who have not previously studied in Canada under a Canadian government scholarship. / *Le programme de Bourses canadiennes pour la recherche postdoctorale (BRPD) est conçu de manière à procurer à de nouveaux diplômés prometteurs des possibilités de recherche en lettres et sciences humaines, en sciences sociales, en sciences naturelles et en génie. Les bourses ne sont pas offertes aux artistes professionnels ni aux personnes désireuses de poursuivre des recherches cliniques ou de la formation relative aux soins des patients. La priorité est accordée aux candidats qui n'ont pas déjà étudié au Canada en vertu d'une bourse du gouvernement canadien.*

The Canadian Post-Doctoral Fellowship Research Program is funded by **Foreign Affairs and International Trade Canada (DFAIT)**. The Canadian Scholarship Selection Committee is composed of faculty members from universities across Canada and is responsible for recommending to DFAIT post-doctoral winners. The agency responsible for financial and administrative matters is the **Canadian Bureau for International Education (CBIE)**. / *Le programme de Bourses canadiennes pour la recherche postdoctorale est financé par **Affaires étrangères et Commerce international Canada (MAECI)**. Le comité canadien de sélection des boursiers est formé d'universitaires d'établissements canadiens et est responsable de*



## Canadian Post-Doctoral Research Fellowships (PDRF) 2008-09 Bourses canadiennes pour la recherche postdoctorale (BRPD) 2008-09

---

A program of Foreign Affairs and International Trade Canada  
Un programme d'Affaires étrangères et Commerce international Canada

*recommander les candidats sélectionnés à l'attention du MAECI. Le Bureau canadien de l'éducation internationale (BCEI) est responsable des questions administratives et financières.*

**Eligible country:** United Kingdom / **Pays admissible:** le Royaume-Uni

### **Eligibility / Admissibilité**

- Applicants must be citizens of one of the above-mentioned country. Anyone **who has obtained Canadian citizenship** or who has applied for permanent residency in Canada shall not be eligible for an award. / *Les candidats doivent être citoyens de l'un des pays susmentionnés. **Quiconque a obtenu la citoyenneté canadienne** ou demandé le statut de résident permanent au Canada n'est pas admissible à une bourse.*
- Applicants must have completed a Ph.D. degree within the last 2 years or have completed the Ph.D. degree requirements before the beginning of the award (evidence of submission of dissertation for defence provided by the responsible department head). / *Les candidats doivent avoir complété un doctorat au cours des deux dernières années ou avoir rempli les exigences du doctorat avant le début de la bourse (preuve de soumission de thèse à fournir par le chef du département responsable).*
- Applicants must be accepted into a post-doctoral position at a recognized public Canadian university or affiliated research institute of their choice. / *Les candidats doivent avoir été retenus pour occuper un post postdoctoral dans une université canadienne publique et reconnue ou dans un institut de recherche affilié de son choix.*

### **Value / Valeur**

- Total value of the fellowship is \$32,000 CAD and is not taxable in Canada. As no dependant allowance is payable, it is essential that fellows who plan to bring their family to Canada have sufficient financial resources for their support. / *La valeur totale de la bourse postdoctorale est de 32 000 \$ CAN et n'est pas imposable au Canada. Puisqu'il n'y a aucune allocation pour personnes à charge, il est primordial qu'un boursier qui vient avec sa famille ait les ressources nécessaires à sa subsistance.*

### **Terms and Conditions / Termes et conditions**

The following are terms and conditions of the Canadian Post-doctoral Research Fellowship: / *Voici les conditions des Bourses canadiennes pour la recherche posdoctorale:*

- Fellowship is 12 months in duration and is not renewable. / *La bourse de recherche est d'une durée de 12 mois et n'est pas renouvelable.*
- Fellowship must commence no later than 30 September 2008. / *Les recherches du boursier doivent commencer au plus tard le 30 septembre 2008.*



## Canadian Post-Doctoral Research Fellowships (PDRF) 2008-09 Bourses canadiennes pour la recherche postdoctorale (BRPD) 2008-09

---

A program of Foreign Affairs and International Trade Canada  
Un programme d'Affaires étrangères et Commerce international Canada

- Fellows will be required to stay in Canada during the tenure of the award, but if necessary, on the recommendation/approval of the supervisor, may travel outside of Canada to undertake research-related activities up to a maximum of three (3) weeks. / *Les boursiers doivent demeurer au Canada pour la durée de la bourse mais peuvent, si cela s'avère nécessaire et que le superviseur le recommande ou l'approuve, voyager à l'extérieur du Canada à des fins liées à ses recherches pour une période maximale de trois (3) semaines.*
- DFAIT expects fellows to engage in full-time research. A fellow may not hold other full-time employment during any period of time in which he/she holds an award from the Government of Canada. The number of hours of other employment per twelve-month period is limited to 450 hours. The acceptance of other employment is subject to the approval of the research supervisor. Fellows should note that the remuneration of other employment is taxable. / *Le MAECI s'attend à ce que les boursiers s'engagent dans leurs recherches à temps complet. Le boursier ne peut en aucun temps occuper un autre emploi à temps complet lorsqu'il est boursier du gouvernement du Canada. Le boursier peut occuper un autre emploi jusqu'à un maximum de 450 heures par période de 12 mois. L'approbation du superviseur de la recherche est requise avant l'acceptation d'un autre emploi. Il convient de noter que la rémunération versée au boursier en vertu d'un autre emploi est imposable.*
- A fellow may not concurrently hold another award from DFAIT or from another Canadian federal granting agency (NSERC, CIHR or SSHRC) but may accept awards from other sources --- maximum \$20,000 CAD (e.g., foreign sources, provincial awards, private organizations, your institution, etc). / *Le boursier ne peut avoir une autre bourse du MAECI ou de toute autre agence du gouvernement du Canada (CRSNG, IRSC ou CRSH) mais peut accepter des bourses d'autres organismes (sources étrangères, provinciales, privées ou de votre propre établissement, etc.), jusqu'à concurrence de 20 000 \$ CAN.*
- The fellow must provide the Canadian Bureau for International Education with a mid-term report no later than March 15, 2009 as well as a final report upon completion of the fellowship. Both reports must be signed by the supervisor (500-1000 words). In the final report, a PDF file of any publications which is a result of this fellowship must be included. / *Le boursier doit fournir au Bureau canadien de l'éducation internationale un rapport semestriel au plus tard le 15 mars 2009 ainsi qu'un rapport final à la fin du programme. Les deux rapports (de 500 à 1000 mots) doivent être signés par le superviseur. On doit joindre au rapport final un fichier en format PDF de toute publication résultant de la bourse.*
- The Government of Canada is to be acknowledged as supporting the fellow in any publications generated during the post-doctoral fellowship period or using research undertaken during the fellowship period. / *Le soutien du gouvernement du Canada accordé au boursier doit apparaître dans toute publication produite pendant la durée de la bourse postdoctorale ou qui s'appuie sur les recherches menées durant cette même période.*



## Canadian Post-Doctoral Research Fellowships (PDRF) 2008-09 Bourses canadiennes pour la recherche postdoctorale (BRPD) 2008-09

---

A program of Foreign Affairs and International Trade Canada  
Un programme d'Affaires étrangères et Commerce international Canada

- A proof of medical coverage in Canada (equivalent to provincial coverage) must be submitted upon arrival. / *La preuve de la couverture médicale au Canada (l'équivalent de la couverture provinciale) doit être soumise dès l'arrivée.*
- The Canadian Bureau for International Education must be advised within 7 days of any incident or mishap, professional or personal, which would impede the completion of the post-doctoral position in which the fellow is involve. I understand that failure to report the above may result in the cancellation of the award and that I may be held personally liable for the repayment in full or in part of monies advanced tome under the Fellowship. / *Le boursier doit aviser le Bureau canadien de l'éducation internationale dans les sept (7) jours suivant tout incident ou contretemps, personnel ou professionnel, susceptible d'empêcher le boursier de compléter son mandat au poste pour lequel la bourse postdoctorale est accordée. Le boursier comprend qu'à défaut de signaler un tel événement peut entraîner l'annulation de la bourse et le rendre personnellement responsable du remboursement intégral ou partiel des sommes qui lui ont été avancées dans le cadre de la bourse.*
- A fellow may not serve on the staff of the official representative of your home country in Canada. / *Le boursier ne peut faire partie du personnel diplomatique de son pays d'origine au Canada.*

### Required documentation / Documents exigés

- Application form is available from the: / *Le formulaire de demande est disponible au :*  
Commonwealth Scholarship Commission  
c/o The Association of Commonwealth Universities  
Woburn House, 20-24 Tavistock Square  
London UK WX1H 9HF  
[www.cscuk.org.uk](http://www.cscuk.org.uk)
- Copy of all degree certificates/diplomas (undergraduate and graduate). / *Une copie de tous les diplômes et certificats (de premier, deuxième et troisième cycles).*
- Research proposal - maximum 2000 words (8 typed pages 1.5 spacing, 12 point font). / *Le projet de recherche – au plus 2 000 mots (huit pages dactylographiées à interligne de 1,5 et caractère de 12 points).*
- Letter of intent outlining how the fellowship in Canada will further the applicant's career path - maximum 1,000 words (4 typed pages, as above). / *Une lettre d'intention démontrant comment la bourse au Canada favorisera le plan de carrière du candidat – 1 000 mots au maximum (quatre pages dactylographiées, même format que ci-haut).*
- Curriculum vitae not exceeding 10 pages. / *Un curriculum vitae n'excédant pas dix pages.*
- Two letters of recommendation from supervisors at the Master's and Ph.D. level. The letters should comment on the candidate's work ethic, research ability and personal attributes. The referee should comment specifically about the candidate's potential in the chosen field. / *Deux lettres de recommandation de superviseurs à la maîtrise et au doctorat. Ces lettres doivent faire état de l'éthique de travail du candidat, de ses capacités à mener des recherches*



## Canadian Post-Doctoral Research Fellowships (PDRF) 2008-09 Bourses canadiennes pour la recherche postdoctorale (BRPD) 2008-09

---

A program of Foreign Affairs and International Trade Canada  
Un programme d'Affaires étrangères et Commerce international Canada

*et de ses qualités personnelles. Le répondant devrait expressément commenter le potentiel du candidat dans le domaine choisi.*

- One letter of recommendation from an employer, if applicable (related to career path). Alternatively a third academic reference can be provided. / *Une lettre de recommandation d'un employeur (en lien avec le cheminement de carrière du candidat), le cas échéant, sinon une lettre d'un troisième universitaire peut être soumise.*
- An official letter of invitation from a recognized public Canadian university or affiliated research institute on the institution's letterhead. The letter must clearly indicate who will supervise the work of the fellow. / *Une lettre d'invitation officielle d'une université canadienne publique et reconnue ou d'un institut de recherche affilié, sur papier à en-tête de l'établissement. La lettre doit clairement indiquer qui supervisera le travail du chercheur.*
- PDF files of selected publications (maximum of 3). / *Un fichier de format PDF de publications choisies (maximum de 3).*
- Proof of citizenship. / *Une preuve de citoyenneté.*

### **Insurance / Couverture médicale**

Neither the Government of Canada nor CBIE can assume liability for accidents, illnesses, or losses that may occur during the tenure of an award. Fellows are responsible for ensuring that they have appropriate insurance coverage and should consult their host university or institute for any assistance needed. Proof of insurance coverage should be forwarded to CBIE. / *Ni le gouvernement du Canada, ni le BCEI n'assument de responsabilités en cas d'accident, de maladie ou de perte qui pourrait survenir pendant la durée de la bourse. Les boursiers sont responsables de se procurer la couverture médicale nécessaire et devraient consulter l'université ou l'institut qui l'accueille s'ils désirent obtenir de l'assistance à cet égard. La preuve de couverture médicale doit être envoyée au BCEI.*

### **Assessment Criteria / Critères d'évaluation**

Please note that your application will be assessed based on the following selection criteria. Please note that these points are to serve as guidelines only: / *Veillez prendre note que votre dossier de candidature sera évalué selon les critères suivants, présentés à titre de guide.*

1. Proposed research: evaluation based on quality and methodology of proposed research, relevance of doing research in Canada and how the research will enhance your future career. / *Projet de recherche: l'évaluation sera basée sur la qualité et la méthodologie du projet, la pertinence d'effectuer votre recherche au Canada et le rapport entre votre recherche et votre carrière éventuelle.*
2. Candidate's aptitude: evaluation based on your letters of reference and your CV. / *Aptitudes du candidat: l'évaluation sera basée sur les lettres de recommandation et le curriculum vitae.*
3. Interpersonal and leadership abilities: evaluation based on all your documents. / *Qualités interpersonnelles et de leadership: l'évaluation sera basée sur tous les documents.*